

RECEIVED  
DEPARTMENT OF JUSTICE  
FEB 3 10 25 AM '81  
REGISTRATION UNIT  
CRIMINAL DIVISION

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
WASHINGTON, D.C. 20530

SUPPLEMENTAL STATEMENT

Pursuant to Section 2 of the Foreign Agents  
Registration Act of 1938, as Amended

For Six Month Period Ending 31 DEC 1980  
(Insert date)

Name of Registrant **QUEBEC GOVERNMENT HOUSE** Registration No. **1787**

Business Address of Registrant **17 West 50th Street  
New York, N.Y. 10020**

I - REGISTRANT

1. Has there been a change in the information previously furnished in connection with the following:

(a) If an individual:

- |                       |                              |                             |
|-----------------------|------------------------------|-----------------------------|
| (1) Residence address | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| (2) Citizenship       | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| (3) Occupation        | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |

(b) If an organization:

- |                          |                              |  |
|--------------------------|------------------------------|--|
| (1) Name                 | Yes <input type="checkbox"/> | No <input checked="" type="checkbox"/> |
| (2) Ownership or control | Yes <input type="checkbox"/> | No <input checked="" type="checkbox"/> |
| (3) Branch offices       | Yes <input type="checkbox"/> | No <input checked="" type="checkbox"/> |

2. Explain fully all changes, if any, indicated in Item 1.

IF THE REGISTRANT IS AN INDIVIDUAL, OMIT RESPONSE TO ITEMS 3, 4, and 5.

3. Have any persons ceased acting as partners, officers, directors or similar officials of the registrant during this 6 month reporting period? Yes  No

If yes, furnish the following information:

Name	Position	Date Connection Ended
------	----------	-----------------------

(See Insert Item 3)

4. Have any persons become partners, officers, directors or similar officials during this 6 month reporting period?  Yes    No

If yes, furnish the following information:

<i>Name</i>	<i>Residence Address</i>	<i>Citizenship</i>	<i>Position</i>	<i>Date Assumed</i>
-------------	------------------------------	--------------------	-----------------	-------------------------

(See Insert Item 4)

---

5. Has any person named in Item 4 rendered services directly in furtherance of the interests of any foreign principal?    Yes     No

If yes, identify each such person and describe his services.

(See Insert Item 5)

---

6. Have any employees or individuals other than officials, who have filed a short form registration statement, terminated their employment or connection with the registrant during this 6 month reporting period?  
Yes     No

If yes, furnish the following information:

<i>Name</i>	<i>Position or connection</i>	<i>Date terminated</i>
-------------	-------------------------------	------------------------

---

7. During this 6 month reporting period, have any persons been hired as employees or in any other capacity by the registrant who rendered services to the registrant directly in furtherance of the interests of any foreign principal in other than a clerical or secretarial, or in a related or similar capacity?  
Yes     No

If yes, furnish the following information:

<i>Name</i>	<i>Residence Address</i>	<i>Position or connection</i>	<i>Date connection began</i>
-------------	------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

## II - FOREIGN PRINCIPAL

8. Has your connection with any foreign principal ended during this 6 month reporting period?  
Yes  No

If yes, furnish the following information:

*Name of foreign principal*

*Date of Termination*

N/A

- 
9. Have you acquired any new foreign principal<sup>1</sup> during this 6 month reporting period? Yes  No

If yes, furnish following information:

*Name and address of foreign principal*

*Date acquired*

N/A

- 
10. In addition to those named in Items 8 and 9, if any, list the foreign principals<sup>1</sup> whom you continued to represent during the 6 month reporting period.

Government of Québec - Hon. Premier René Lévesque  
Department of Intergovernmental Affairs - Hon. Claude Morin  
Department of Industry, Commerce and Tourism - Hon. Yves Duhaime

---

## III - ACTIVITIES

11. During this 6 month reporting period, have you engaged in any activities for or rendered any services to any foreign principal named in Items 8, 9, and 10 of this statement? Yes  No

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail your activities and services:

(SEE INSERT ITEM II)

---

<sup>1</sup>The term "foreign principal" includes, in addition to those defined in section 1(b) of the Act, an individual or organization any of whose activities are directly or indirectly supervised, directed, controlled, financed, or subsidized in whole or in major part by a foreign government, foreign political party, foreign organization or foreign individual. (See Rule 100(a)(9)).

A registrant who represents more than one foreign principal is required to list in the statements he files under the Act only those foreign principals for whom he is not entitled to claim exemption under Section 3 of the Act. (See Rule 208.)

12. During this 6 month reporting period, have you on behalf of any foreign principal engaged in political activity<sup>2</sup> as defined below?

Yes  No

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail all such political activity, indicating, among other things, the relations, interests and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored or delivered speeches, lectures or radio and TV broadcasts, give details as to dates, places of delivery, names of speakers and subject matter.

a) See Insert Item 11 for political activity as defined.

---

13. In addition to the above described activities, if any, have you engaged in activity on your own behalf which benefits any or all of your foreign principals?

Yes  No

If yes, describe fully.

---

<sup>2</sup> The term "political activities" means the dissemination of political propaganda and any other activity which the person engaging therein believes will, or which he intends to, prevail upon, indoctrinate, convert, induce, persuade, or in any other way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting, or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

IV - FINANCIAL INFORMATION

14. (a) RECEIPTS - MONIES

During this 6 month reporting period, have you received from any foreign principal named in Items 8, 9 and 10 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal, any contributions, income or money either as compensation or otherwise?

Yes  No

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies.<sup>3</sup>

<i>Date</i>	<i>From Whom</i>	<i>Purpose</i>	<i>Amount</i>
-------------	------------------	----------------	---------------

(SEE INSERT ITEM 14-a)

\_\_\_\_\_  
Total

14. (b) RECEIPTS - THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you received any thing of value<sup>4</sup> other than money from any foreign principal named in Items 8, 9 and 10 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal?

Yes  No

If yes, furnish the following information:

<i>Name of foreign principal</i>	<i>Date received</i>	<i>Description of thing of value</i>	<i>Purpose</i>
--------------------------------------	--------------------------	--	----------------

<sup>3</sup> A registrant is required to file an Exhibit D if he collects or receives contributions, loans, money, or other things of value for a foreign principal, as part of a fund raising campaign. See Rule 201(e).

<sup>4</sup> Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

15. (a) DISBURSEMENTS - MONIES

During this 6 month reporting period, have you

(1) disbursed or expended monies in connection with activity on behalf of any foreign principal named in Items 8, 9 and 10 of this statement? Yes  No

(2) transmitted monies to any such foreign principal? Yes  No

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies, including monies transmitted, if any, to each foreign principal.

Date	To Whom	Purpose	Amount
------	---------	---------	--------

(See Insert Item 15-a)

---

Total

15. (b) DISBURSEMENTS - THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you disposed of anything of value<sup>5</sup> other than money in furtherance of or in connection with activities on behalf of any foreign principal named in items 8, 9 and 10 of this statement?

Yes  No

If yes, furnish the following information:

<i>Date disposed</i>	<i>Name of person to whom given</i>	<i>On behalf of what foreign principal</i>	<i>Description of thing of value</i>	<i>Purpose</i>
----------------------	-------------------------------------	--	--------------------------------------	----------------

(c) DISBURSEMENTS - POLITICAL CONTRIBUTIONS

During this 6 month reporting period, have you from your own funds and on your own behalf either directly or through any other person, made any contributions of money or other things of value<sup>5</sup> in connection with an election to any political office, or in connection with any primary election, convention, or caucus held to select candidates for political office? Yes  No

If yes, furnish the following information:

<i>Date</i>	<i>Amount or thing of value</i>	<i>Name of political organization</i>	<i>Name of candidate</i>
-------------	---------------------------------	---------------------------------------	--------------------------

**V - POLITICAL PROPAGANDA**

(Section 1(j) of the Act defines "political propaganda" as including any oral, visual, graphic, written, pictorial, or other communication or expression by any person (1) which is reasonably adapted to, or which the person disseminating the same believes will, or which he intends to, prevail upon, indoctrinate, convert induce, or in any other way influence a recipient or any section of the public within the United States with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party or with reference to the foreign policies of the United States or promote in the United States racial, religious, or social dissensions, or (2) which advocates, advises, instigates, or promotes any racial, social, political, or religious disorder, civil riot, or other conflict involving the use of force or violence in any other American republic or the overthrow of any government or political subdivision of any other American republic by any means involving the use of force or violence.)

16. During this 6 month reporting period, did you prepare, disseminate or cause to be disseminated any political propaganda as defined above? Yes  No

IF YES, RESPOND TO THE REMAINING ITEMS IN THIS SECTION V.

17. Identify each such foreign principal. 1) Government of Québec  
2) Dept. of Intergovernmental Affairs  
3) Dept. of Industry, Commerce and Tourism

<sup>5</sup> Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

18. During this 6 month reporting period, has any foreign principal established a budget or allocated a specified sum of money to finance your activities in preparing or disseminating political propaganda?  
Yes  No

If yes, identify each such foreign principal, specify amount, and indicate for what period of time.

19. During this 6 month reporting period, did your activities in preparing, disseminating or causing the dissemination of political propaganda include the use of any of the following:

- Radio or TV broadcasts
- Magazine or newspaper articles
- Motion picture films
- Letters or telegrams
- Advertising campaigns
- Press releases
- Pamphlets or other publications
- Lectures or speeches
- Other (specify) \_\_\_\_\_

20. During this 6 month reporting period, did you disseminate or cause to be disseminated political propaganda among any of the following groups:

- Public Officials
- Newspapers
- Libraries
- Legislators
- Editors
- Educational institutions
- Government agencies
- Civic groups or associations
- Nationality groups
- Other (Specify) Banks, brokers, Insurance companies, private industries  
Canadian Consulates

21. What language was used in this political propaganda:

- English
- Other (specify) French

22. Did you file with the Registration Section, Department of Justice, two copies of each item of political propaganda material disseminated or caused to be disseminated during this 6 month reporting period?

Yes  No

23. Did you label each item of such political propaganda material with the statement required by Section 4(b) of the Act? Yes  No

24. Did you file with the Registration Section, Department of Justice, a Dissemination Report for each item of such political propaganda material as required by Rule 401 under the Act?

Yes  No

VI - EXHIBITS AND ATTACHMENTS

25. EXHIBITS A AND B

(a) Have you filed for each of the newly acquired foreign principals in Item 9 the following:

- Exhibit A<sup>6</sup> Yes  No
- Exhibit B<sup>7</sup> Yes  No  N/A

If no, please attach the required exhibit.

(a) Have there been any changes in the Exhibits A and B previously filed for any foreign principal whom you represented during this six month period?

Yes  No

If yes, have you filed an amendment to these exhibits? Yes  No  N/A

If no, please attach the required amendment.

<sup>6</sup> The Exhibit A, which is filed on Form OBD-67 (Formerly DJ-306) sets forth the information required to be disclosed concerning each foreign principal.  
<sup>7</sup> The Exhibit B, which is filed on Form OBD-65 (Formerly DJ-304) sets forth the information concerning the agreement or understanding between the registrant and the foreign principal.

26. EXHIBIT C

If you have previously filed an Exhibit C<sup>8</sup>, state whether any changes therein have occurred during this 6 month reporting period.

Yes  No  N/A

If yes, have you filed an amendment to the Exhibit C? Yes  No

If no, please attach the required amendment.

27. SHORT FORM REGISTRATION STATEMENT

Have short form registration statements, been filed by all of the persons named in Items 5 and 7 of the supplemental statement?

Yes  No

If no, list names of persons who have not filed the required statement.

The undersigned swear(s) or affirm(s) that he has (they have) read the information set forth in this registration statement and the attached exhibits and that he is (they are) familiar with the contents thereof and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his (their) knowledge and belief, except that the undersigned make(s) no representation as to the truth or accuracy of the information contained in attached Short Form Registration Statement, if any, insofar as such information is not within his (their) his (their) personal knowledge.

(Type or print name under each signature)

(Both copies of this statement shall be signed and sworn to before a notary public or other person authorized to administer oaths by the agent, if the registrant is an individual, or by a majority of those partners, officers, directors or persons performing similar functions who are in the United States, if the registrant is an organization.)

*[Handwritten Signature]*

RICHARD POULIOT

Delegate General

Subscribed and sworn to before me at New York City NY

this 29th day of January, 19 81

ERIC R. WEBER  
Notary Public, State of New York  
No. 9559/85  
Qualified in Rockland County  
Commission Expires March 30 1982

*[Handwritten Signature]*

(Signature of notary or other officer)

<sup>8</sup> The Exhibit C, for which no printed form is provided, consists of a true copy of the charter, articles of incorporation, association, constitution, and bylaws of a registrant that is an organization. (A waiver of the requirement to file an Exhibit C may be obtained for good cause shown upon written application to the Assistant Attorney General, Criminal Division, Internal Security Section, Department of Justice, Washington, D.C. 20530.

INSERT ITEM 3

<u>NAME</u>	<u>POSITION</u>	<u>DATE CONNECTION ENDED</u>
DANSEREAU, André	Director of Tourism, Atlanta Office	26 September 1980
AAKER, William C.	Commercial Attaché Dallas Office	1st December 1980

INSERT ITEM 4

<u>Name &amp; Citizenship</u>	<u>Residence address</u>	<u>Position &amp; date assumed</u>
DUNN, Peter Canadian	200 East End Avenue Apt. 4B New York, N.Y. 10028	Counsellor, New York Office Feb. 11, 1980*
ETHIER, Gilles Canadian	4265 Admiralty Way Marina Del Rey Ca. 90291	Information Counsellor Los Angeles Office July 21, 1980
POULIOT, Richard Canadian	220 East 65th Street Apt. 3E New York, N.Y. 10021	Delegate General New York Office August 4th, 1980
BOUCHER, Marc T. Canadian	613 East Bayou Pk., Lafayette, Louisiana 70508	Delegate Lafayette Office August 18th, 1980

\* Mr. Dunn assumed his duties at the beginning of February 1980. Owing to an administrative oversight, his Short-Form Registration Statement was not sent to Washington at that time, nor was his posting mentioned in the report for the period January 1st to June 30th 1980. This oversight was recently discovered by our office and discussed with the Office of Mr. Lisker by telephone in mid-January. It has now been rectified.

INSERT ITEM 5

DUNN, Peter (New York)

Under the authority of the Delegate General,

1. Establishes and maintains relations with governmental and other agencies and organizations based in New York and Washington;
2. Assesses and analyzes American policies which are of interest to Québec;
3. Follows the activities of international organizations based in Washington.

ETHIER, Gilles (Los Angeles)

Under the authority of the Delegate ,

1. Acts as press officer, coordinates press conferences, writes press releases;
2. Acts as public relations counsellor;
3. Publicizes activities of Los Angeles Office;
4. Supervises the activities of Information Services.

POULIOT, Richard (New York)

Under the authority of the Department of Intergovernmental Affairs, the Delegate General in New York

1. officially represents the Government of Québec, its Departments and affiliated organizations;
2. plans, coordinates and directs all the activities of the Québec Government House;
3. establishes and maintains close ties between the people of Québec and their American neighbors, with a view to promoting business, financial and cultural contacts on a mutual basis; and
4. promotes two-way trade between Québec and the United States as a whole, and assists American industries in manufacturing their products in Québec.

BOUCHER, Marc T. (Lafayette, Louisiana)

Under the authority of the Québec Ministry of Intergovernmental Affairs, the Resident Commissioner (Delegate) of the Government of Québec in Louisiana

1. officially represents the Province of Québec in Louisiana, and is mandated to initiate, plan, coordinate and direct the activities in Louisiana which are directly related to the Delegation;

INSERT ITEM 5

2. represents both Government and private agencies in the consular, educational, economic, commercial, industrial, tourism and administrative fields, in addition to relaying information on Québec's economic, social and cultural development.

INSERT ITEM 11

RECEIVED  
DEPARTMENT OF JUSTICE  
FEB 3 10 25 AM '81  
REGISTRATION UNIT  
CRIMINAL DIVISION

Listing:

Québec Government - Hon. Premier René Lévesque  
Dept. of Intergovernmental Affairs - Hon. Claude Morin  
Dept. of Industry, Commerce and Tourism - Hon. Yves Duhaime

---

Activities and Services

Québec Government House  
17 West 50th Street  
NEW YORK, N.Y. 10020

Québec Government Office  
230 Peachtree Street, N.W.  
Suite 1501  
ATLANTA, GA. 30303

Québec Government Office  
100 Franklin Street, 4th Floor  
BOSTON, MA. 02110

Québec Government Office  
35 East Wacker Drive  
Suite 2052  
CHICAGO, ILL. 60601

Gouvernement du Québec  
American Bank Building  
905 Jefferson Street  
Suite 406  
LAFAYETTE, LA. 70501

Québec Government Office  
510 West 6th Street  
Suite 1119  
LOS ANGELES, CA. 90014

Québec Government Office of Tourism  
2033 M Street, N.W.  
Suite 402  
WASHINGTON, D.C. 20036

INSERT ITEM 11

NEW YORK

1- Québec Government

Individual contacts with representatives of various sectors and organizations on the territory of our Office interested in Québec affairs: Federal agencies (Departments of State, Commerce, Energy), State agencies (Power Authority of the State of New York), research groups (Conference Board, Council on Foreign Relations, National Planning Association, Council of State Governments), Universities (Johns Hopkins, Cornell).

Visit to New York by the President of the Québec National Assembly, Mr. Clément Richard, and members of the Québec National Assembly, to attend the National Conference of State Legislature Annual Meeting from July 7th to July 11th. Mr. Richard hosted a dinner at the Waldorf Astoria Hotel for 150 members of the National Conference of State Legislature.

The Office helped organize two official visits to Québec, one by Governor Brendan Byrne of New Jersey in October, the other by the Eastern Regional Conference of the Council of State Governments in November.

Relations with Canadian Government, business and press representatives in New York, Washington, D.C. and other cities. Canadian Embassy, Canadian Consulates General, Canadian Broadcasting Corporation.

Contacts with agencies and Departments of the U.S. and various State Governments, in order to obtain information and documentation to plan visits and missions of Québec officials and civil servants.

Contacts with members of staff of Members of the United States Congress, for same purpose.

2- Department of Intergovernmental Affairs

Information and Communications -

Between July 1st and December 31st, 1980, the Department of Communications served as liaison between the various departments of the Québec Government House as well as between the American and Québec communities. The Department gathered information regarding political, economic, academic and general questions, distributing it to the press, to our staff and to the general public.

Québec Politics and Economy

Québec has played a major role in opposing the Federal Government's plan to patriate the Canadian Constitution (BNA Act), without the unanimous approval of the provinces. Premier Lévesque has been unyielding in his criticism of Prime Minister Trudeau's project. In a written address entitled "A Call to the People of Québec", Mr. Lévesque outlined the ways in which the patriated Constitution, as Pierre Trudeau envisions it, would seriously jeopardize the rights of Quebecers.

INSERT ITEM 11

NEW YORK (2)

The Department of Communications advertised the availability of "A Call to the People of Québec" in Québec Update, the weekly newsletter, and sent out some two dozen copies to interested parties.

In this context, the Department was also instrumental in setting up an exclusive interview with Premier Lévesque for John Omicinski of Gannett News Wire Services.

Following the publication of Hydro-Québec's annual report, the Department of Communications sent out copies to 100 members of the New York financial community.

In addition, the Department provided the media with a complete press kit informing them of the activities of the Montreal Board of Trade and La Chambre de Commerce de Montréal. This information was distributed at a luncheon hosted by the Québec Delegate General in New York, Mr. Richard Pouliot, and designed to introduce members of both Montreal organizations to prominent New York businessmen.

Legal documents and related information

Requests for information dealt mainly with divorce, civil and religious marriage, death and birth certificates, drivers' licences, wills, health and automobile insurance, social security, income tax forms, real estate, land transfer tax, travel documents, immigration procedures and the language law.

Education, arts and culture

During the second half of 1980, the Department of Communications was instrumental in publicizing four (4) major Québec artistic events which took place in New York City: Michel Tremblay's play, "Bonjour, là, Bonjour", at the Phoenix Theatre; Micheline Lanctôt's film, "L'homme à tout faire", at the New York Film Festival; Jacques Bouchard's documentary film, "Entre Freud et Dracula", at the Guggenheim Museum, the Philadelphia Museum of Art and MOMA; and the Exhibition of Québec prints at the Québec Government House Gallery.

The Film Information Officer of the Communications Department gave one (1) conference in conjunction with screenings of Québec films, notably at Ramapo College, N.J., for "Mon Oncle Antoine".

In addition, the Departments of Communications distributed films and video cassettes made in Québec to various schools in the territory served by Québec Government House in New York. Records made in Québec were also distributed to schools and to university

## INSERT ITEM 11

NEW YORK (3)

and private radio stations in the territory. For instance, the Department advised Jean Gallia, of WFUV Radio, in choosing "québécois" music to air on his program, "L'Heure française".

### Relations with the press

The Department of Communications made contacts for the American press seeking interviews with Québec officials and personalities or wishing to cover certain events in Québec. In addition, the Department helped the foreign press based in the United States obtain interviews in Québec, and also assisted the Québec press reporting on Québec activities in the United States.

For example, the Communications team helped M. Spring research an article on the Richelieu region for the New York Times. It provided Flower Exhibition held in Montreal this summer; on the visit of the Montreal Board of Trade and La Chambre de Commerce de Montréal to New York in September; and on the Montreal Marathon which took place September 7th.

Conversely, the Department encouraged Canadian press coverage of events with a Québec emphasis that took place in the United States. For instance, the Department aided Al Coletti of Canadian Press in researching an article on Michel Tremblay's play "Bonjour, là, Bonjour" when it opened in New York. The Department also sent a press kit to prominent Québec journalists, which comprised the New York critics' responses to "Bonjour, là, Bonjour."

No press conferences were held at Québec Government House during the last six months.

### Documentation

From July 1st to December 31st, 1980, the Department of Communications received 1 new book and 3 leaflets from Québec which dealt with the following: the Québec film industry; René Lévesque's written response to Pierre Trudeau's plan to patriate the Canadian Constitution without provincial concensus; Hydro-Québec's financial report; and Québec natural resources. These publications were advertised in the weekly newsletter, Quebec Update, and distributed free of charge upon request. The Department also received video cassettes, textbooks, films, records, in both French and English, from various Québec publishers and producers. These were placed in our library or used during educational events.

During the period under review, we edited 25 press coverage reviews for the exclusive use of our staff.

INSERT ITEM 11

NEW YORK (4)

The Department of Communications puts out a weekly newsletter, Québec Update, which is distributed to about 2,000 individuals in the business, financial and academic communities throughout the territory served by the Québec Government House in New York. Each issue of Québec Update is filed with the U.S. Department of Justice and a mention of this fact appears on the cover page.

The Department of Communications was instrumental in assembling and editing an advertising supplement on the Province of Québec which appeared in the Wall Street Journal on November 3, and was paid for by the Québec Ministry of Intergovernmental Affairs and several Québec corporations. The text that accompanied the supplement focused on the wealth of Québec's natural resources.

The Department of Communications also coordinates the contents of the Québec Government House show windows in Rockefeller Center. The displays invariably highlight Québec cultural and/or industrial achievements, products and events.

Orientation

In addition to answering general requests for information, the Department occasionally helps orient Quebecers who have recently arrived in New York for an extended stay. In these cases, the Department offers suggestions regarding schools, apartment rentals and professional contacts. Lise Bisonnette, editor at Le Devoir recently moved to New York on a one-year scholarship with the Carnegie Foundation, is one such person who requested our advice.

Cultural Services and Educational Cooperation

In September, we extended technical assistance to the Société des Artistes en Arts Visuels du Québec in connection with a group exhibition at the NoHo Gallery in New York and supported the presentation of Micheline Lanctôt's "The Handyman" at the New York Film Festival.

In October, we gave a lecture on Québec at the Alliance Française of Fairfield County, Conn. Documentation on Québec was distributed.

INSERT ITEM 11

NEW YORK (5)

Technical assistance was afforded in connection with the premiere of the play "Bonjour, là, Bonjour" (playwright: Michel Tremblay) by the Phoenix Theatre of New York.

We participated in a panel discussion organized by the New Jersey Foreign Language Teachers' Association at Montclair State College, Upper Montclair, N.J. The topic was: "Foreign languages and their applications to careers".

We took part in the S.U.N.Y. Buffalo Colloquy on "Contemporary French Civilization and its impact". Quebec experts chaired two panels: "Quebec cultural scene and the press" and "Political and economic perspectives of Quebec after the Referendum".

We participated on the founding Conference of the "Northeast Council for Quebec Studies" held at S.U.N.Y. Plattsburgh.

We chaired the meeting of the Société des Professeurs Français et Francophiles en Amérique whose topic was Québec.

A print collection exhibition from the National Bank of Canada Montreal was held in the New York Delegation's offices from October 23rd to November 28, 1980.

We took part in organizing an information session on advanced studies in Quebec at the 23rd meeting of the A.A.S.C.U. at Colonial Williamsburg, Va.

In December, we attended the I.S.P.A.A. and A.C.U.C.A.A. conventions in New York.

The Role of our cultural and educational cooperation services involve:

- acting as an information center and, in that capacity, handling inquiries from Quebec and the U.S. with regard to cultural activities and resources available in either country and providing information thereon;
- providing information on our cooperation programs or general information to professors and visitors interested in Quebec and vice versa, supplying information to Quebecers who are considering the pursuit of studies in this part of the U.S.
- having documentation sent to professors who are giving courses on Quebec or involving Quebec such as literature, civilization, history or geography.

INSERT ITEM 11

NEW YORK

(6)

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

Industry and Commerce

From July to December 1980, the Economic section of the Quebec Delegation in New York has spent, as usual, some 70% of its time promoting the sales of Québec products in its territory. During that period, the Québec Department of Industry, Commerce and Tourism has sponsored the participation of several Québec manufacturers in the following trade shows:

- International Sporting Goods Show  
New York Coliseum                      27-30 September 1980
- NAMSB Show  
New York Coliseum                      19-22 October 1980

We have also organized two trade missions, one of which visited four (4) public utilities between New York and Washington and the other to the port of Norfolk in Virginia.

We were instrumental in putting together jointly with the Canadian Consulate General and the Government of Ontario a major promotion of arts and crafts in the Canada Room of the Canadian Consulate in New York.

We have organized, on behalf of the Montréal Chamber of Commerce and the Montreal Board of Trade, a presentation about the city of Montréal at the Plaza Hotel, to a group of about 160 top executives of Canadian and U.S. corporations and a courtesy call of the visiting delegation to the New York Chamber of Commerce.

We have also participated in the activities organized by the Canadian Consulate in Philadelphia entitled "Canada visits Maryland" and "Canada visits Philadelphia".

We were instrumental in preparing the visit of Governor Byrne of New Jersey and his staff to Québec, to discuss matters pertaining to tourism and economic cooperation.

The Economic counsellor attended a seminar organized by the State University of New York entitled "Investment Strategies for the 80ies in Canada and the U.S." in Lake Placid, N.Y.

INSERT ITEM 11

NEW YORK (7)

He was also invited by the U.S. Department of Commerce in Pittsburgh as one of the guest speakers in a seminar dealing with industrial and trade promotion.

Furthermore, during that period we have organized twelve (12) individual showings in the Trade Centre of the Delegation in the fields of office furniture, leather goods, leather garments, arts and crafts, food products, financial services, marine equipment and sporting goods.

We have highlighted in the windows rented by the Delegation in the International Building of Rockefeller Center, summer sporting goods and sports clothes and industrial products such as trains and locomotives, turn-tables, extruders, dams, dishes, and airplanes.

We have sent out three mailings of our publication entitled "Québec Economique", reaching on each occasion, over 600 top executives. Each issue of Québec Economique is filed with the U.S. Department of Justice and a mention of this fact appears on the cover page.

During the period in review, we have provided assistance to over 200 Québec manufacturers to whom we have supplied market information and have accompanied many of these exporters in the field. Our market research has let us to use the good services of the New York Chamber of Commerce, the U.S. Department of Commerce, the Business Marketing Corporation, the Conference Board of New York and a number of trade associations.

We have maintained our contacts with the press and the media and have succeeded in having various articles appearing in Canadian and American trade magazines.

To conclude, the officers of the Economic Section have continued their public relations role of keeping in touch with U.S. head-offices having branch plants in Québec and also maintaining contacts with the financial community.

Tourism

From July to December 1980, the Tourism Section has been active in establishing and maintaining good relationship with the Trade Industry in general, and to promote Québec as a touristic destination within its territory, i.e. New York, New Jersey and Pennsylvania.

INSERT ITEM 11

NEW YORK (8)

Our Information Center, located at 17 West 50th Street in Rockefeller Center Manhattan, has handled 7,975 visitors, answered 8,633 requests by phone and send touristic information by mail to 5,671 persons.

Our activities consist of:

- maintaining and evaluating the potential existing in our territory for group business incentives, leisure travel and convention facilities.
- maintaining relations with the travel press and the media to keep them informed of the development in the Québec tourist industry. We also assist them in their needs for material in the course of their promotional efforts.
- preparing itineraries outlining points of interest and acting as liaison between the local tourist associations and travel writers.
- Initiating new programs of special interests.
- Maintaining contacts with wholesalers packaging Québec and with the travel trade in general through the issuance of a Trade Manual. Our Winter edition was distributed to over 400 travel agencies.
- visiting airline companies, bus tour operators and coach lines.
- establishing a current listing of available tours to Québec throughout the year.

We have participated in 3 marketplaces under the auspices of the Canadian Government office of Tourism in New York, in the cities of Pittsburgh, Rochester and Buffalo. These marketplaces are organized for travel agents and consist of travel exhibits by wholesalers and provincial tourism representatives.

We have also participated in 5 Trade Shows:

- Henry Davis Shows in Westchester, Philadelphia, New Jersey (2) and Long Island.

We have organized, in cooperation with Amtrak, Eastern and the Canadian Government Office of Tourism, series of familiarization tours to Montréal and Québec for over 82 travel agents of the leisure market from the New York and New Jersey area.

Since our office became allied member of the New York Society of Association Executives in September, we have solicited the association market in our territory, starting in the New York area. We have done a

FEB 3 10 25 AM '81

REGISTRATION UNIT  
CRIMINAL DIVISION

INSERT ITEM 11

NEW YORK (9)

questionnaire mailing to updating meeting planner profiles and sent documentation such as promotional material on our convention facilities. We have on display in one of our windows the mock-up of our New Convention Center (to be completed in 1982 in Montréal).

In cooperation with the Horticultural Society of New York, "The Floralties Internationales 1980" launched a promotion to interest garden club members to travel and visit the floral exhibit.

As part of Bahama Cruise Line programs, 1,500 persons have travelled with Amtrak.

The organizer of the Montréal Marathon participated at the New York City Marathon Running Exposition at the Sheraton Center.

Our status in the following associations is as follows:

Active member of the :      Assembly of National Tourist  
Office, Representatives in  
New York

Allied member of:              Society of American Travel  
Writers  
New York Travel Writers  
Association  
New York American Society of  
Travel Agents  
New York Society of Associa-  
tion Executives

Also attend meetings of:      National Tour Brokers Asso-  
ciation  
The Travel Research Associa-  
tion.

INSERT ITEM 11

ATLANTA

1- Québec Government

This office maintains relations with the Canadian Consulate, the Governor of Georgia, Governor of Florida, the Governor of Mississippi, the Georgia Chamber of Commerce, the Atlanta Chamber of Commerce - and other associations such as the Atlanta Committee on Foreign Relations, the Southern Center for International Studies, Economic Forecasting Project, Georgia State University, the International Business Institute. Also maintains relations with different forestry, agricultural and trade associations.

On July 12th, the Delegate visited the State of Carolina prospecting visit with the officials of the State, representatives of the business community, Chamber of Commerce, different trade associations, editors of the newspapers and administrators and teachers of the universities.

A Conference on Canada "Canada after the Québec Referendum" Southern Political Sciences Association" was held on November 8th. Dr. Richard Leach, Director of Canadian Studies at Duke University was a speaker.

2- Department of Intergovernmental Affairs

Our office

- Dispatches a news bulletin known as "Québec Update" to a list of some 300 people whom we feel appropriate to receive it
- have furnished information to the press upon request and maintain relation with a selected number of editors. Have helped few news editors in preparing information tour of Québec
- have arranged receptions for people from the business, university and government communities
- have maintained relation with the Departments of Foreign Languages and the Department of Political Sciences of the major universities of the South East of the U.S.A.
- Organization of various visits in the South East of representatives of different governmental departments, public corporations and organizations involved in different fields.

INSERT ITEM 11

ATLANTA (2)

- presentation of speeches on the political situation in Québec
- have gathered information on different topics and subjects in the South East for Québec counterparts.

Information

On the occasion of the visit of Jacqueline Gareau (Montréal champion of the 'Boston Marathon') in Atlanta to participate at the 'Peachtree Road Race' on July 14th, the Delegation organized a press conference. Miss Gareau was interviewed by the major T.V. Stations and Newspapers of Atlanta.

On December 11th, we participated as exhibitors at the Atlanta Annual Chamber of Commerce Exhibition with a stand and distribution of material.

Cultural Affairs

Official announcement of the exchange program "Friendship Force" with the citizens of Asheville, N.C. and Mont-Joli, Matane and Ste-Anne des Monts. On July 12th a speech was presented by the Delegate on Québec, its tourist attractions, its people and culture.

From October 27th to November 10th, a program on Québec "Images du Québec" was organized at the university of Georgia in Athens. A speaker, Mr. Louis Balthazar, made a presentation on the Québec nationalism, two Québec films were projected and an exhibition of Québec art was shown during two weeks. A reception was given to close to 100 administrators, teachers and students of the University of Georgia.

A Québec choir from West Island, Montréal, "The Sweet Adelines" participated between November 5 and 9 in an international contest in Atlanta. A reception was given on this occasion. Presentation by the Delegate.

Educational Affairs

Visit of ten administrators from Québec universities to Chapel Hill, N.C. and Duke, Durham, N.C. in order to study possibilities of exchange of students and teachers and cooperation programs on October 3rd and 4th.

Have organized a luncheon on October 15th for professors of French in Atlanta on the occasion of the visit of two representatives of the "Association des Ecoles de Français, langue seconde au Québec". Presentation on the Québec schools of French as a second language.

INSERT ITEM 11

ATLANTA

(3)

We participate as an exhibitor at the convention of the "South Atlantic Modern Language Association" in Atlanta (November 6th to 8th). A Québec speaker on Québec literature was part of the program of the Convention. Distribution of information material. A reception was also given by the Delegation and the Goethe Institute to the French and German teachers participating.

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

Industry and Commerce

Have answered all requests for information concerning commercial, industrial and financial matters as they pertain to Québec, Canada;

contact representatives of different business associations such as Chamber of Commerce, Atlanta Convention Bureau, Trade Associations, etc.

Have worked on a very intensive basis in developing a list of over 300 U.S. manufacturers agents in the South East interested in representing Québec manufacturers;

have helped Québec manufacturers in finding manufacturer's representatives for their products in the South East and evaluate business opportunities for their products.

- Prospecting trip in Florida by the Economic Counsellor, Albert Brull. Visit of the Miami Boat Show and Furniture Show August 12-20
- World Woodworking Expo 80' in Atlanta. Six Québec manufacturers exhibited their products and worked at finding sales representation for their product in the South East of U.S.A. August 23-27
- Technical mission. Twenty Québec manufacturers came to visit the 'Bobbin Show' in Atlanta. International exhibition of equipment and machinery used in the clothing industry. On this occasion, two industrial visits of two major manufacturing plants in the area of Atlanta were organized by the economic section of the Delegation. September 22-25
- Prospecting tour of the State of North Carolina by Albert Brull, Economic Counsellor and J.M. Roy, Delegate. The purpose of this visit was also to prepare the seminar on Québec to be held in Charlotte in November October 26th

INSERT ITEM 11

ATLANTA (4)

- Prospecting visit by Marsha Endictor, in Charlotte, in order to locate and visit american manufacturer's representatives interested in Québec products.  
November 10-15
- We organized a reception in Charlotte on the occasion of the seminar on Québec in Charlotte. Over 65 guests attended. Members of the administration of the city, officials of the State Government, Federal Government, members of the business community, information media, different trade associations and members of the administration of the universities.
- An economic seminar on Québec was organized in Charlotte by the Delegation. Three guest speakers came from Canada. Mrs. Ebacher - Jos. Poitras Ltd., Mr. Edouard Lemieux, Hydro-Québec, and Mr. Normand Carpentier, Bombardier Ltd., 50 U.S. businessmen participate at this seminar.

Tourism

In general:

have answered inquiries concerning tourism and Québec, have worked closely with the Canadian Consulate General Tourism Department in this regard. Have worked with travel writers and airline companies in the South East of U.S.A.;

have kept close relationship with over 350 U.S. travel agents in the territory interested in promoting Québec as a tourist destination;

Have participated in tourist consortium and shows in order to promote Québec;

Have been active with the major tourist and travel associations in the territory promoting Québec.

Participation of Clément Desaulniers at the 'Drum Corps International Championships' held in Birmingham, Alabama. Announcement of the 1981 championships to be held in Montréal. Presentation on behalf of the Québec Government was made by M. Desaulniers  
August 16th

We participated in the organization of two familiarization trips of 55 travel agents from the Atlanta area. One organized with Delta Airlines, the other with Eastern Airlines.  
October 2-10

We participated as exhibitors in the 'Tenth South-eastern Ski Show' - Cumberland Mall in Atlanta.  
Stand - distribution of tourism information material.  
November 7-8

INSERT ITEM 11

ATLANTA (5)

Speech given by Clément Desaulniers to marketing students at "Georgia State University". Subject: "Promoting Québec Tourism Industry in the South East of U.S.A."

INSERT ITEM 11

BOSTON

1- Québec Government

Participation in various conferences, meetings and events in and outside Boston, notably:

Ceremonies in Newport, Rhode Island marking the 200th anniversary of General Rochambeau's expedition;

Organization of the visit of Québec's Prime Minister René Lévesque during which the Prime Minister met with Massachusetts Governor Edward J. King and members of his Cabinet (Edward T. Hanley, Secretary of Administration and Finance and Joseph S. Fitzpatrick, Secretary of the Massachusetts Executive Office of Energy Resources) as well as with the President of the Massachusetts Senate, Mr. William Bulger. Reception hosted by the Prime Minister at the Massachusetts Historical Society, 1154 Boylston Street, Boston on July 30th.

Participation in Boston's Jubilee 350 by organizing Québec Day which featured cultural, touristic and business events. (See details in the Communication section).

Visit of the Delegate's residence, selected as an "interesting VIP apartment", by members and friends of the Boston League of Women Voters. (1,000 visitors on October 8th).

Planning of the visit to Newport, Rhode Island of Bernard Landry, Québec's Minister of Economic Development, who was invited to the America Cup. Mr. Landry met with Rhode Island Governor J. Joseph Garrahy and with Mr. Ed Burke, Chairman of the State's Public Utilities. The sale of electricity by Québec to New England was a topic under consideration.

Participation by the Delegate in the meeting in New York of the heads of the Québec delegations in the United States.

Planning of the visit to Boston of Mr. Jean Drapeau, Mayor of Montreal, and of the Mayor's participation in the "Great Cities of the World Conference".

Speech by the Delegate on possible student exchanges between Québec and New England delivered in Fairlie, Vermont at the annual meeting of the New England Board of Higher Education.

Participation of the Delegate in the following seminars on Canadian/U.S. relations sponsored by the University Consortium for Research on North America and held at Harvard University:

INSERT ITEM 11

BOSTON (2)

09/23/80 "The Urban Environment and the Automobile"  
10/21/80 "The Environment and International  
Politics"  
12/02/80 "Is Health Care better in Canada  
than in the U.S.?"

2- Department of Intergovernmental Affairs

Communications

Québec Day in the Boston Jubilee: contacts with the media (newspapers, radio stations); planning of the Maneige Concert and reception following.

Meeting with cable television companies regarding the airing of Québec programs (Radio Canada and Radio Québec).

Mailing of 2,000 copies of Québec News (which was filed with the Justice Department).

Information provided upon requests concerning Québec policies, hydro-electric potential, etc.

Weekly mailing of 400 copies of our newsletter Québec Update (filed with the Justice Department).

Educational and Cultural Affairs

Participation in the celebration of the 350th anniversary of the City of Boston with three major events: 1) presentation ceremony at the Massachusetts Historical Society for the book Québec/Boston, written especially for the occasion and dealing with Québec/New England relations over the past 300 or so years; 2) performance at Boston City Hall Plaza by the Compagnie Franche de la Marine, a company batallion revived from the late days of New-France; and Maneige, one of the most outstanding instrumental groups in Montréal.

Participation in the meetings of the American Council on the Teaching of Foreign Languages, together with scholastic book editors from Québec; representatives of educational TV from La Société de radio-télévision du Québec (Radio-Québec); and the head of the Québec association of French language summer schools.

Participation in a Québec/Vermont conference, under the auspices of the Vermont Council on the Humanities and Public Issues, and dealing with Québec/Vermont relations in the 1980's; representatives present from Québec to a) discuss recent political and social developments in Québec and b) describe current research related to Québec folklore.

INSERT ITEM 11

BOSTON (3)

Collaboration with the Artisans Cooplife insurance agency of Manchester, New Hampshire, to organize a New England-wide French contest.

Mission to Québec of two representatives from the Boston School Board to attend a joint convention on the subject of educational materials.

Information distributed to several educational institutions interested in developing a curriculum on Québec.

Information distributed to several colleges interested in setting up student exchange programs with Québec.

Participation in the annual conference of the New England College Activities Association.

Financial support provided for the sabbatical leave (spent in Québec) of Madeleine Giguère from the University of Maine at Portland.

3- Department of Industry and Commerce

During the last six months, we have helped many Québec companies in finding representatives for their products. We have also assisted many companies in establishing contacts in New England.

At the request of many American companies in our territory (New England), we have informed them on the economic situation in the Province of Québec.

We have also participated in the New England Furniture Show - October 5-9, 1980 - in which 6 Québec participants were involved at the Northeastern Trade Center in Boston.

We have organized an "Agro-business Tour" in the Province of Québec, October 6-10, 1980, in which 18 American participants from Massachusetts, Rhode Island and Connecticut were involved.

Tourism

During the past six months, the Tourist Department has continued its efforts to promote Québec as a destination throughout all levels of the travel trade.

Organized familiarization trips for travel agencies (Dracut Travel, AAA), wholesalers (Crimson Travel and Vermont Transit) and various journalists in order to introduce them all to the many excellent facilities and varied aspects of Québec.

INSERT ITEM 11

BOSTON (4)

Sent to Montréal a group of journalists this summer in order to visit the International Flower Show as well as a crew from a local television station that produces a horticultural program which is broadcast throughout the country.

Participated in a number of shows where we distributed literature of Québec (National Trade Show in Providence, the Boston Ski Show, the Henry Davis Travel Show in Hartford and in Boston, Crimson Travel's Ski Fair in Natick, etc.).

Pursued our initial attempts to convince corporations to hold their meetings or conventions in Québec by organizing a familiarization tour for approximately 12 of the most important companies in the area (GTE Sylvania, Honeywell, Applicon, Mitre, William Carter, New England Life Insurance Company, etc.).

Worked with other large companies to carry out their plans for corporate meetings in Québec (The First National Bank of Boston) or incentive trips (Prudential Insurance Company).

Serviced the general public in their requests for information about travelling to Québec.

FEB 3 10 25 AM '81

REGISTRATION UNIT  
CRIMINAL DIVISION

INSERT ITEM 11

CHICAGO

1- Québec Government

Transmission of additional information relative to the White Paper entitled "Québec/Canada: a New Deal".

2- Department of Intergovernmental Affairs

Individual meetings with representatives of the financial, banking and educational community, with newsmen, and with members of different associations such as the Chicago Association of Commerce and Industry, the Chicago Council on Foreign Relations etc.

The purpose of these meetings was to inform the above people of the real situation in Québec, giving them objective view of the problems in Canada resulting from the present Canadian government structure which is questioned not only by Québec but also many other provinces.

Some of the people met were Phil Byers, director of Institute of International Education, Gerald Mead and Barry Farrell from Northwestern University, Edwin Cudecki from the Chicago Board of Education, Ian McCutcheon from the National Film Board of Canada in Chicago, Bob Henderson from Air Canada, Robert Mayo from the Federal Reserve Bank, William L. Ostrander from the First Boston Corporation, Robert Gayner the new Canadian Consul in Chicago Mr. Frank C. Sain from the Chicago Convention and Tourism Bureau, Mr. Mericle from the Continental Illinois Bank and Mr. John Stenger from the Toronto Dominion Bank etc.

We have maintained good contacts with the Canadian Consulates in the Midwest.

Conferences were given to: U.S. Department of Commerce in Chicago, American Association of Teachers of French in Minneapolis, Cercle Français de Chicago, Wheaton College in Wheaton, Chicago State University and American Airlines at O'Hare Airport.

There is much interest in many Midwest universities for Québec's language and culture and the reverse is also true.

Therefore, we have continued to organize different types of collaboration programs between the universities and with organizations such as the Institute of International Education, the Committee on Institutional Cooperation, the American Association of Teachers of French and the Midwest Modern Language Association.

The Delegation has obtained the services of a Québec speaker, Mr. Parmentier, for the AATF meeting in St-Louis in November.

INSERT ITEM 11

CHICAGO (2)

Some other activities:

- Drafting of an agreement between the Canadian Political Studies Program of Northwestern University (Evanston, Illinois) and the Department of Intergovernmental Affairs, Quebec City;
- coordination and participation at the economic seminar on Quebec at St. Louis, Missouri;
- coordination of the visit by the Montreal Chamber of Commerce and Montreal Board of Trade members to Chicago;
- Organization of a reception for the Quebec film "Good Riddance";
- Participation at the NECAA, Great Lakes, Convention in Kalamazoo;
- Organization and participation at a Quebec Day at Chicago State University, Chicago, Illinois.

3- Department of Industry and Commerce

During the period from July 1st 1980 and December 30th 1980, the personnel of the Economic Section of the Quebec Government Office in Chicago

- 1- coordinated the participation by twelve Quebec firms in two major national shows:
  - International and National Exhibition of Office and Contract Furniture (NEOCON);
  - International Public Work Congress.

These shows generated \$30 millions in actual and potential sales.

- 2- Fostered two industrial agreements between US and Quebec companies:
  - Equipment Moniteur - American Monitor
  - Manubec - Ball Corporation.
- 3- Assisted 80 Québec companies in their efforts to open up new markets for their products in the Midwest.

INSERT ITEM 11

CHICAGO (3)

- 4- Answered 150 requests from U.S. companies on the Québec markets, business, laws and regulations, supply sources, etc.
- 5- Organized two investment seminars, one in Chicago, Illinois and one in St. Louis, Missouri.
- 6- Participated in an export seminar to Canada with the U.S. Department of Commerce in Chicago.

Tourism

Our main activities for the past six months have resided in the following fields:

- 1) Incentive travel
- 2) Travel wholesalers
- 3) Travel agents
- 4) Consumer

All of the approaches were made to enhance or increase travel to the province of Québec. Several shows directed to the aforementioned were held throughout the Midwest and, over and above that, the written information media was solicited through Fam Tours for Travel Writers.

INSERT ITEM 11

DALLAS

1- Québec Government

Contacts with all levels of Governments, U.S., State and Municipal in order to obtain information and documentation pertaining to matters of importance to our activities, such as statistics on imports and exports, buying and travel trends etc.

Individual contacts with other Canadian representatives, business and press representatives, Chambers of Commerce, business commissions, trade associations, the Council on World Affairs and the Consular Corps.

2- Department of Intergovernmental Affairs

Information and Communications

Various films and videotapes, all of economic and/or tourist content, were lent to schools and universities upon request. Records and Québec news were also supplied to a public radio station.

Weekly mailings of the bulletin "Québec Update" and other promotional and informative material were made to about 325 individuals in the business, financial and academic fields and also to the news media in the territory covered by our office in Dallas.

Participation in a 30-minute radio program promoting business in Québec and explaining the services offered by our Office in Dallas, also once on public television during a 15-minute interview.

We held a press conference grouping eighteen news media representatives from Dallas and surrounding area to announce a major promotional activity for Québec maple products.

Film presentation to a group of American and Belgian university students.

Recommended and sponsored the participation of a representative of a university and an education agency in a convention in Québec City promoting audio-visual aids for education.

During the last days of December we participated together with "L'Association québécoise des Ecoles de Français" in the Modern Language Association Convention in Houston, one of the major events in education. The Delegate was guest speaker at one of their workshops and distributed promotional material for the Association and the coming international Convention on Québec Culture, to be held next June.

Finally, we participated in the Texas Lyceum as observer. This forum, held in Dallas in December, proved a very valuable exchange of ideas and opinions, pertaining to the future of Texas, to all those who attended.

INSERT ITEM 11

DALLAS (2)

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

During the period under review, one mission grouping four manufacturers of high technology products visited our territory.

We also co-sponsored a special promotion for Québec maple products with the International Maple Syrup Institute and a Québec maple sugar producer. Over 2,500 people took part in this activity.

We also assisted many other individual businessmen wanting to export to the Southwest and other from Texas wanting to invest in Québec or find business partners.

The following exhibitions have been visited, some of which were recommended for future participation.

Southwest Home Furnishing Market  
Midcon  
Southwest Men's & Boys' Apparel Clothing  
Market for Casual Living  
Society of Petroleum Engineers  
Dallas Toy Show

We attended the Southwestern Methodist University School of Business "Post Election Outlook" Seminar, and assisted the North Texas Chamber of Commerce to finalize their visit to Montréal last September (25 businessmen travelled to Montréal).

Two mailings of the bulletin "Québec Economic" to a total of 259 companies and business relations were made in July and November (which was filed with the Justice Department).

Tourism

Over 50 requests for information by telephone or in writing were answered during the period under review. Brochures and miscellaneous material were sent to travel agents and to Braniff International; the latter for their inaugural flight to Montréal.

Assisted Fort Hays State University, Kansas, in the preparation of a summer program on Québec for 100 students.

We also mailed complete information and documentation on the new Convention Center being built in Montreal to a list of 300 names of potential organizers of and participants in conventions. Films and videotapes were presented or lent to travel agents, associations and schools preparing visits to Québec.

INSERT ITEM 11

RECEIVED  
DEPARTMENT OF JUSTICE  
FEB 3 10 25 AM '81  
REGISTRATION UNIT  
CRIMINAL DIVISION

LAFAYETTE

1- Québec Government

Several components of the Québec/Louisiana exchange program were put into effect between July and December of 1980.

- 50 college and high school students from Louisiana enrolled in a language immersion program in Cap Rouge, Québec;
- 32 Second Language Specialists, including six who were teamed up from the University of Vermont, attended the French Summer Immersion Program at Laval University in Québec;
- 100 Québec teachers of English as a second language enrolled in a professional summer program at Louisiana State University in Baton Rouge.
- 6 young students took part in a young adolescent family exchange program.

The Québec Delegation worked closely with the Council for the Development of French in Louisiana (CODOFIL), the Louisiana State Department of Education and the U.S. Immigration Department in organizing these exchanges.

Forty (40) Québec Associate Teachers of French signed a contract with CODOFIL for the 1980-81 school year. The candidates were chosen by a representative Board of Québec and Louisiana specialists. The Québec Ministry of Intergovernmental Affairs, with the assistance of six (6) educational specialists (of whom several were former Louisiana teachers) prepared a three-day orientation workshop in Québec City for the Québec teachers going to Louisiana. The Resident Commissioner and an educational consultant also participated in a second orientation workshop organized in Louisiana by the State Department of Education for all Québec, French, Swiss and Belgian foreign teachers who were hired by CODOFIL to teach French in Louisiana during the 1980-81 school year.

In July, several people from Louisiana were invited to participate in the annual "Rencontre des Peuples Francophones" in Québec City.

In July, two Louisiana bands were invited to participate in Québec City's Outdoor Summer Music Festival, while another Cajun band spent July and August performing at various summer festivals throughout Québec.

In August, the newly appointed Québec Government Resident Commissioner, Mr. Marc T. Boucher, arrived in Louisiana, as did the new Educational Consultant, Mr. Charles H. Wilson.

INSERT ITEM 11

LAFAYETTE (2)

On September 4-6, Mr. Boucher attended a meeting in Atlanta of Québec Resident Commissioners in the Southern U.S. (Dallas, Lafayette, Atlanta) chaired by the Director of the U.S. Division of the Québec Ministry of Intergovernmental Affairs.

Throughout this period, the Québec Delegation in Louisiana worked closely with the following organizations in an attempt to promote various types of cultural exchanges:

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| - CODOFIL (State Agency)                | Univ. of New Orleans            |
| - State Department of Education         | Loyola University               |
| - Louisiana State University            | Tulane University               |
| - University of Southwestern Louisiana  | Fine Arts Foundation            |
| - City of Lafayette                     | Louisiana Public T.V.           |
| - Lafayette Parish School Board         | CODOFIL Academic Advisory Board |
| - Parish School Boards of the Southwest | CODOFIL Media Advisory Board    |
| - Southeastern Louisiana University     | Maison Française                |

In September, Mr. Jean-Louis Béland, the television Director/Producer on loan for the year from Radio/Québec, arrived in Louisiana.

In October, two representatives from the local media as well as from the academic community were invited to attend an audio-visual showcase in Québec City.

In October, two Québec Government representatives came to Lafayette to choose a new site for the Delegation.

In October, Dr. Louis Balthazar, chairman of the Political Science Department at Laval University spoke at Loyola University and the University of Southwestern Louisiana and met with Mr. James Domengeaux, President of CODOFIL.

The Québec Delegation has continued to mail its weekly newslater, "Québec Update", to 225 people throughout the State.

2- Department of Intergovernmental Affairs

Mr. Boucher, Mr. André Cyr and Mr. Charles Wilson had several meetings with the French, Belgian and Louisiana authorities in an attempt to coordinate the various cultural exchange programmes throughout the State.

Mr. Boucher met several times with Canadian Government representatives in order to discuss the status of Canadian Studies in the U.S.

INSERT ITEM 11

LAFAYETTE (3)

The Québec Delegation personnel worked with USL professors on the organization of a symposium on Francophone America scheduled for March 1981.

Mr. Cyr and Wilson, Educational Consultants at the Québec Delegation, visited on a regular basis the principals and French teachers in the schools situated in their respective territories.

Mr. Boucher and Mr. Cyr attended the annual meeting of the National Council of the Social Studies which was held in New Orleans in November.

Letters were sent to all Louisiana universities, in an attempt to determine the status of Québec and Canadian studies in the field of higher education.

Mr. Cyr and Mr. Wilson attended the first annual French Club meeting in Baton Rouge in November.

Mr. Cyr and Mr. Wilson participated in the Bilingual Showcase held at USL.

Mr. Boucher, Wilson and Cyr participated in several school Board meetings and attended several events organized by the Louisiana State Department of Education.

Mr. Boucher spoke on various aspects of Québec history and culture to several civic, academic and local organizations.

Mr. Béland televised his first series of programmes on Louisiana culture and heritage in December 1980.

Mr. Cyr and Mr. Wilson organized four one-day workshops for foreign language teachers in Louisiana.

Mr. Boucher organized three formal receptions and numerous informal dinners since his arrival in August.

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

This particular aspect is covered by the Québec Government Office in Dallas, Texas.

The Québec Delegation in Lafayette provided information on the selling of books and records in Louisiana.

The Québec Office made several enquiries regarding promotional ventures in an attempt to promote Québec's ski industry.

Promotional letters were sent to all Louisiana universities to promote the winter sessions of our French language immersion programs.

INSERT ITEM 11

LOS ANGELES

1- Québec Government

Relations with Canadian Consulates in Los Angeles and San Francisco, with the business and academic communities of the West Coast, with the film industry, with the Canadian Society of Los Angeles and the Canadian American Society of San Francisco, with different associations such as the American Associations of Teachers of French, the World Trade Center, the World Affairs Council, the Town Hall, the French American Chamber of Commerce in the United States.

2- Department of Intergovernmental Affairs

Information and Communications

Organization of the following missions:

- Department of Justice of Québec to the Los Angeles Conciliation Court.
- "Commission administrative du régime de retraite" of Québec, the "State Teachers' Retirement System" and the "Public Employee's Retirement System" (California).
- Ministry of Social Affairs, mission on alcoholism and drug abuse in California.
- Ministry of Immigration, mission on South-East Asian Refugees in California.

Foundation of the Association Québec-California, which main purpose is to foster the relations between Québec and California

Editing and mailing of our newsletter Québec Update to 300 contacts in business, media and academic fields.

Maintaining regular liaison with media in territory involving meetings, issuing of communiqués and letters to the editors.

Participation to different seminars: L.A. Press Club, World Affairs Council, Fondation Prudent Beaudry, Publicity Club of Los Angeles, Association of Journalists and Authors.

INSERT ITEM 11

LOS ANGELES (2)

Cultural and Educational Affairs

Participation to the organization of the annual bicycle race of "March of Dimes".

Collaboration with the French bi-monthly newspaper: "Le Journal Français d'Amérique".

Collaboration with the radio program "Radio à la Carte" on NPR Network.

Organization of the students exchange program between the California State University and Colleges System and the Québec universities (23 Québec students and 13 California students).

Establishment of a program of exchange of students with University of California, Davis.

Cooperation program between the Institute of Industrial relations of the university of California, Berkeley and the Industrial Relations School of University of Montréal.

Cooperation program between the Psychology Department of the University of California, Los Angeles and the Psychology Department of the Université du Québec in Montréal.

Cooperation program between the Department of Civil Engineering of Stanford University and Institut National de la Recherche scientifique.

Participation in the congress of Rocky Mountain Modern Language Association held in Denver, Colorado.

Organization of the visits of the representatives of the Québec inter-university coordination Committee to the universities of California.

Participation in the congress of Philological Association of the Pacific Coast held at the University of California, Berkeley.

Organization of the tour of V'la l'bon vent group in California.

Organization of the visits of the representatives of the Fédération des Associations sportives collégiales du Québec.

Organization of the visits of the representatives of the Société de Développement des Industries culturelles.

INSERT ITEM 11

LOS ANGELES (3)

The principal activities carried out during the second half of 1980 have been 1) the continuing promotion in the Western U.S. market of products manufactured by Québec based companies; 2) the assisting of both U.S. based and Québec based firms to facilitate technology transfer agreements; 3) the prospecting and development of investment projects for manufacturing facilities in Québec by U.S. firms.

Specifically 33 Québec based companies have been assisted to promote their products at 12 trade shows held in the Western States. Officers of the Economic section have also responded to requests made by U.S. manufacturers for information on the laws relating to doing business in Québec.

Tourism to Québec was promoted by the distribution of brochures and pamphlets to interested parties.

During the period under review a dialogue has been maintained with members of the business and financial communities of the major population centers throughout the territory.

The "Chambre de Commerce de Montréal" and "The Montreal Board of Trade", led by their respective president met the Los Angeles business community. 22 businessmen from Montréal were present at the luncheon attended by more than a 100 of their counterparts from Los Angeles. An audio-visual presentation of the business opportunities of Montréal was made on that occasion.

INSERT ITEM 11

WASHINGTON

1- Québec Government

N/A

2- Department of Intergovernmental Affairs

N/A

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

During the period covered by this report, the Tourism Counsellor for the Atlantic-South (zone 1) territory has:

- contacted and given assistance to wholesale travel agencies, tour operators, automobiles clubs etc. in the development and marketing of travel packages to Québec;
- contacted and assisted retail travel agencies;
- continued the development of contacts with various associations for the promotion of Québec as a meetings and convention destination;
- planned and coordinated several familiarization and site-inspection trips for association executives (conventions and meetings);
- planned and coordinated several familiarization tours to Québec destinations for travel agents.
- maintained contacts with representatives of the hotel industry (CP Hotels, Western, Hyatt, Hilton, Quality Inn, Four Seasons, etc.) Airlines (Air Canada, US Air Delta, Eastern) and surface carriers (Amtrak, Greyhound);
- developed contacts with incentive travel specialists and related companies for the promotion of Québec as an "incentive travel" and "corporate travel" destination;
- developed contacts with the local travel media;
- participated in activities and functions held by the Central-Atlantic Chapter of the American Society of Travel agents, the Washington Society of Association Executives and the American Society of Association Executives;
- developed contacts with "decision makers" in ski clubs and ski groups;

INSERT ITEM 11

RECEIVED  
DEPARTMENT OF JUSTICE  
FEB 3 10 25 AM '81  
REGISTRATION UNIT  
CRIMINAL DIVISION

WASHINGTON (2)

- provided loan of audio-visual tourism material to travel agencies and other interested groups;
- distributed travel literature to the travel industry and also, upon requests, by mail, telephone or visits, to the general public;
- maintained cooperation with the Canadian Government Office of Tourism in Washington, D.C., in the field of joint travel promotions, receptions, visits to travel agencies, fam-tours, etc.
- participated in one Market Place organized by the Canadian Government Office of Tourism and held in Baltimore, Md.,
- participated in a "Canada in Maryland" promotion held in Baltimore and organized by the Canadian Consulate General (Philadelphia) and the Government of the State of Maryland;
- participated with Air Canada in the "Northern Virginia Fall Travel Show" in Tysons Corner, Va.,

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
10-03-80	Alliance Française of Fairfield County, Conn.	Lecture	Jean-Marie Lepage First Counsellor Cultural Services	Québec (geographic, political, economic, social, cultural, international and touristic)
10-04-80	Montclair State College New Jersey	panel discussion followed by a 10 minutes speech	Jean-Marie Lepage	Foreign Languages and their application to careers
10/12 oct 80	SUNY Buffalo Colloquy	Speech	Jean-Marie Lepage Chairman of panel	"Contemporary French civilization and its impact"
10-14-80	Ramapo College, N.J.	Fil presentation	Roger de la Garde Laval University	"Québec Cultural Scene and the Press"
11-18-80	U.S. Dept. of Commerce Pittsburgh	Speech	Pierre Fournier, prof. Université du Québec à Montréal	"Political & economical perspectives of Québec after the Referendum"
			Maurice Tourigny Communications	"Mon Oncle Antoine" History of Québec cinema
			Jean-Marc Lajoie Economic Counsellor	Industrial and Trade promotion, business opportunities

INSERT ITEM 12 (ATLANTA)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
07-11-80	Peachtree Plaza Hotel, Atlanta	Lecture	Jean-Cleo Godin (Prof. university of Montreal	Quebec authors-carrier & Tremblay
07-04-80			Jacqueline Gareau (Champion of the Boston Marathon)	Peachtree Road Race
13-07-80	Asheville, North Carolina	Interview and speech	Jean-Marc Roy, Delegate	Friendship force- Exchange program
16-10-80	Residence of the Delegate	Interview	Jean-Marc Roy	Pace Academy Carnival
27-10-80	University of Georgia	Lecture	Louis Balthazar (Prof. Laval University)	'Modern Quebec from the quiet revolution to the Referendum'.
28-10-80	Georgia State University	Speech	Clement Desaulniers	Attractions for Tourists in Quebec "marketing"
13-11-80	Charlotte Chamber of Commerce	Interview and speech	Jean-Marc Roy, Delegate	Business in Quebec
13-11-80	Charlotte Chamber of Commerce	Interview and speech	Albert Brull (Economic Counsellor)	Business in Quebec
08-12-80	Atlanta Chapter of AMA	Interview	Clément Desaulniers Director of Tourism	"Marketing"

INSERT ITEM 12

(BOSTON)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
7-16-80	Phillips Exeter Academy Exeter, New Hampshire	Lecture	Jean-Marc Nicole	The Culture of Québec
7-30-80	Mass. Historical Society Boston, Mass	Speech	René Lévesque	Presentation ceremony for the publication of the new book <u>Québec/Boston: Notes on relations between New France (Québec) and New England</u>
8-04-80	Plymouth State College Plymouth, New Hampshire	Panel Discussion	Jean-Marc Nicole	Cooperative Programs in Education
9-5-80	Dartmouth College Hanover, New Hampshire	Speech	Jean-Marc Nicole	Cultural Topics on Old Québec
9-17-80	Mass. Institute of Technology Boston, Mass	Exposé	Jean Drapeau	Progress and Future plans of the City of Montreal in the area of Urban renewal
10-10-80	St. Michael's College Winooski, Vermont	Speech	Louis Balthazar	Modern Québec from the quiet revolution to the Referendum
11-3-80	Hilton Inn Natick, Mass.	Exposé	Jean-Marc Nicole	Cooperative programs and cultural tips on Québec
7-8-80	Plainville, Mass.	Speech	Suzanne Beisecker	Montréal
9-23-80	Harvard University Cambridge, Mass.	Seminar (Commentaries)	Jacques Vallée, Delegate	The Urban Environment and the automobile

INSERT ITEM 12 (BOSTON - 2)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
10-04-80	Machester, New Hampshire	Speech before members of the Acadian Genealogical and Historical society	Roger Cyr	"The Forgotten Filiation" (Acadians of St-Pierre and Miquelon Islands in 1755)
10-21-80	Harvard University Cambridge, Mass	Seminar (Commentaries)	Jacques Vallée, Delegate	"The Environment and International Politics"
12-02-80	Harvard University Cambridge, Mass.	Seminar (Commentaries)	Jacques Vallée	"Is Health Care Better in Canada than in the U.S.?"

INSERT ITEM 12 (CHICAGO)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
9-10-80	U.S. Department of Commerce	Speech	Charles E. Plamondon	Presentation of financial help to industries wishing to invest in Québec
16-10-80	AATF Minneapolis	Lecture	Charles E. Plamondon	History & Political evolution of Canada and Québec
21-10-80	Cercle Français de Chicago	Lecture	Charles E. Plamondon	"
13-11-80	Wheaton College, Wheaton Illinois	Lecture	Michel Brunet	An overview of French culture in Québec
21-11-80	Chicago State University	Lecture	Charles E. Plamondon	History & political evolution of Canada and Québec
21-11-80	Chicago State University	Lecture	Michel Brunet	The Health and Education systems in modern day Québec
24-11-80	American Airlines O'Hare Airport	Lecture	Michel Brunet	Quebec's Cultural Identity

INSERT ITEM 12

(DALLAS)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
8-26-80	Sertoma Club of Dallas	Speech	J. Wanner (Economic Counsellor)	Québec economy
8-27-80	North Dallas Chamber of Commerce	Speech	J. Wanner (Economic Counsellor)	Québec economy
9-28-80	KERA-FM 90 (Dallas)	Broadcast (interview)	G. Vézina (Delegate)	Québec and the Southwest
10-1-80	Park Towers, Dallas	Press Conference	G. Vézina (Delegate)	Québec Maple products
10-14-80	East Texas Traffic Club	Speech	J. Wanner	Québec economy
10-22-80	KNBN-TV ch. 33(Dallas)	Broadcast (Interview)	G. Vézina	Québec and Texas
11-15-80	Park Towers, Dallas	Film presentation & commentaries	G. Vézina	Québec in general
12-12-80	KERA-FM 90 (Dallas)	Broadcast (interview)	M. Salvas (Information)	Christmas in Québec
12-28-80	Modern Language Association Convention, Houston, Texas	Speech	G. Vézina	Educational cooperation and international convention on Québec culture

INSERT ITEM 12

(LAFAYETTE)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
8-28-80	State Dept. of Education Baton Rouge, Louisiana	Speech	Marc T. Boucher, Delegate	Welcome Foreign Teachers
9-20-80	Mamou Cultural Center, Mamou, Louisiana	Speech	Marc T. Boucher	Congratulations on new cultural center
9-28-80	Maison française, Lafayette	Speech	Marc T. Boucher	Introduction-Codofil Chapter
10-22-80	Codofil Office, Lafayette	Speech	Marc T. Boucher	Welcome a group of French people
10-28-80	Loyola University, New Orleans	Lecture	Dr. L. Balthazar Political Science, Laval University	Québec politics
10-29-80	Univ. of Southwestern Louisiana, Lafayette	Lecture	D. L. Balthazar	Québec politics
10-28-80	Plantation elementary school Lafayette	Film presentation	Charles H. Wilson	Film sur la francophonie
10-29-80	Univ. of Southwestern Louisiana, Lafayette	Faculty Seminar	Dr. L. Balthazar	Québec politics
11-3-80	Henry High School, Henry La.	Film presentation	Charles H. Wilson	Film sur la francophonie
11-6-80	Meaux Elementary School Meaux, La.	"	"	"
11-10-80	Fenton High, Lake Charles	"	"	"
11-12-80	Codofil Academic Advisory Board, Univ. of Southwestern Louisiana, Lafayette	Speech	Marc T. Boucher	Information on Quebec Programs

INSERT ITEM 12

(LAFAYETTE - 2)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
11-6-80	Scott Elementary School Scott, La	Film presentation	Charles H. Wilson	Film sur la francophonie
10-10-80	Lacassine High School Lacassine, La	"	"	"
11-17-80	Johnson Bayou High, Cameron	"	"	"
11-18-80	Univ. of Southwestern Louisiana, Lafayette	Lecture	Marc T. Boucher	History of Québec
11-18-80	Cameron High School, Cameron, La	Film Presentation	Charles H. Wilson	Film sur la francophonie
11-18-80	Grand Lake High, Lake Charles, La	"	"	"
11-20-80	Hackberry High, Hackberry	"	"	"
11-20-80	Grand Chenier High, Grand Chenier, La	"	"	"
11-21-80	South Cameron Elementary Cameron	"	"	"
11-21-80	South Cameron High	"	"	"
11-27-80	National Council on social Studies congrès, New Orleans, La	Lecture	Marc T. Boucher	Quebec culture
12-08-80	Acadian Civitan Club, La	Speech	Marc T. Boucher	Quebec culture

INSERT ITEM 12 (LOS ANGELES)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
10-17-80	Univ. of Southern California LA	Panel	Yves Labonté, R. Lavoie M. Teasdale	Does the French language press reflect its various cultural differences
10-17-80	Rocky Mountain Modern Language assoc. Denver, Colorado	Lecture	Elaine Nardocchio	L'espace québécois
10-17-80	Rocky Mountain Modern Language Ass. Denver,	Lecture	Nicole Bourbonnais	La symbolique de l'espace dans les récits de Gabrielle Roy
10-18-80	Univ. of Southern California, LA	Lecture	Vincent Nadeau	Journaux et radios dans l'apprentissage de la critique littéraire dramatique
10-28-80	Univ. of California LA	Lecture	Ludger Beauregard	The Geopolitical issue of Québec in & out of Canada
11-08-80	Univ. of California Berkeley	Lecture	Robert St-Amour	Chanson québécoise: discours de l'impossible, approche socio-historique
11-08-80	Univ. of California Berkeley	Lecture	Camille R. Labossière	Echoes & reflections from below: recent speculations from Marie-Claire Blais
11-19-80	Hyatt Regency Hotel, LA	Speech	Pierre Lortie, Arthur Earle	Montreal: a city with a Future
11-21-80	Univ. of Southern California, LA	Lecture	Robert Bourassa	Political situation in Québec
12-11-80	California State Univ. San Francisco	Lecture	Yves Labonté	Québec-Canada after the referendum

INSERT ITEM 14 (a)

<u>Date</u>	<u>From Whom</u>	<u>Purpose</u>	<u>To</u>	<u>Amount \$</u>
Fortnightly	Québec Gov't	Net Salaries	New York	311,246.01
			Atlanta	85,020.75
			Boston	110,724.80
			Chicago	88,172.43
			Dallas	50,574.06
			Lafayette	35,408.35
			Los Angeles	105,121.01
			** Washington	
				Total: 786,267.41
Monthly	Québec Gov't	Living Allowances	New York	119,503.46
			Atlanta	29,403.26
			Boston	43,386.30
			Chicago	47,497.48
			Dallas	26,277.79
			Lafayette	9,835.00
			Los Angeles	30,729.39
			Washington	
				Total: 306,632.68
When submitted	Québec Gov't	Travel Expenses	New York	6,427.01
			Atlanta	10,215.61
			Boston	5,578.53
			Chicago	6,326.01
			Dallas	4,607.35
			Lafayette	2,949.93
			Los Angeles	7,580.78
			Washington	
				Total: 43,685.22
Quarterly	Québec Gov't	Expense Accounts	New York	7,581.27
			Atlanta	5,841.91
			Boston	4,970.69
			Chicago	4,068.36
			Dallas	1,952.23
			Lafayette	1,204.72
			Los Angeles	6,805.04
			Washington	
				Total: 32,424.22
When incurred	Québec Gov't	Office Expenses	New York	114,540.76
			Atlanta	25,034.42
			Boston	37,152.62
			Chicago	26,664.71
			Dallas	15,740.19
			Lafayette	10,697.24
			Los Angeles	27,179.52
			Washington	
				Total: 257,009.46
Monthly	Québec Gov't	Rent Maintenance Electricity	New York	138,131.80
			Atlanta	13,643.79
			Boston	28,945.00
			Chicago	20,132.69
			Dallas	7,416.62
			Lafayette	7,470.00
			Los Angeles	29,162.58
			Washington	
				Total: 244,902.48

GRAND TOTAL: \$1,670,921.47

\*\*The financial information of our Washington Office is now included with the Québec Government House in New York

INSERT ITEM 15 (a)

<u>Date</u>	<u>From Whom</u>	<u>Purpose</u>	<u>To</u>	<u>Amount \$</u>			
Fortnightly	Québec Gov't	Net Salaries	New York	311,246.01			
			Atlanta	85,020.75			
			Boston	110,724.80			
			Chicago	88,172.43			
			Dallas	50,574.06			
			Lafayette	35,408.35			
			Los Angeles	105,121.01			
			Washington				
			Total:				786,267.41
			Monthly	Québec Gov't	Living Allowances	New York	119,503.46
Atlanta	29,403.26						
Boston	43,386.30						
Chicago	47,497.48						
Dallas	26,277.79						
Lafayette	9,835.00						
Los Angeles	30,729.39						
Washington							
Total:						306,632.68	
When submitted	Québec Gov't	Travel Expenses				New York	6,427.01
			Atlanta	10,215.61			
			Boston	5,578.53			
			Chicago	6,326.01			
			Dallas	4,607.35			
			Lafayette	2,949.93			
			Los Angeles	7,580.78			
			Washington				
			Total:				43,685.22
			Quarterly	Québec Gov't	Expense Accounts	New York	7,581.27
Atlanta	5,841.91						
Boston	4,970.69						
Chicago	4,068.36						
Dallas	1,952.23						
Lafayette	1,204.72						
Los Angeles	6,805.04						
Washington							
Total:						32,424.22	
When incurred	Québec Gov't	Office Expenses				New York	114,540.76
			Atlanta	25,034.42			
			Boston	37,152.62			
			Chicago	26,664.71			
			Dallas	15,740.19			
			Lafayette	10,697.24			
			Los Angeles	27,179.52			
			Washington				
			Total:				257,009.46
			Monthly	Québec Gov't	Rent Maintenance Electricity	New York	138,131.80
Atlanta	13,643.79						
Boston	28,945.00						
Chicago	20,132.69						
Dallas	7,416.62						
Lafayette	7,470.00						
Los Angeles	29,162.58						
Washington							
Total:						244,902.48	
<u>GRAND TOTAL:</u>						<u>\$1,670,921.47</u>	

RECEIVED  
DEPARTMENT OF JUSTICE

FEB 3 10 25 AM '81

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
REGISTRATION UNIT  
CRIMINAL DIVISION  
WASHINGTON, D. C. 20530

NOTICE

Please answer the following questions and return this sheet in triplicate with your supplemental statement:

1. Is your answer to Item 16 of Section V (Political Propaganda - page 7 of Form OBD-64 - Supplemental Statement):

Yes \_\_\_\_\_ or No \_\_\_\_\_

(If your answer to question 1 is "yes" do not answer question 2 of this form.)

2. Do you disseminate any material in connection with your registration:

Yes X \_\_\_\_\_ or No \_\_\_\_\_

(If your answer to question 2 is "yes" please forward for our review copies of all such material including: films, film catalogs, posters, brochures, press releases, etc. which you have disseminated during the past six months.)

Richard Pouliot  
Signature

January 29, 1981  
Date

RICHARD POULIOT  
Please type or print name of signatory on the line above

DELEGATE GENERAL  
Title